

# UBCWPL

University of British Columbia  
Working Papers in Linguistics

## **Proceedings of the Okanagan Workshop on Innovation in Language Teaching**

-Proceedings of OWILT-



Edited by:

Erin Guntly, Zoe Lam, Andrei Anghelescu, and Natalie Weber

**July 2015**

**Volume 41**

Proceedings of the Okanagan Workshop on Innovation in  
Language Teaching

**-Proceedings of OWILT-**

---

OWILT: Vancouver, BC, Canada  
August 16, 2014

Hosted by:  
University of British Columbia, Okanagan

Edited by:  
Erin Guntly, Zoe Lam, Andrei Anghelescu, and Natalie Weber

*The University of British Columbia Working Papers in  
Linguistics  
Volume 41*

**July 2015**

UBCWPL is published by the graduate students of the University of British Columbia. We feature current research on language and linguistics by students and faculty of the department, and we are the regular publishers of two conference proceedings: the Workshop on Structure and Constituency in Languages of the Americas (WSCLA) and the International Conference on Salish and Neighbouring Languages (ICSNL).

If you have any comments or suggestions, or would like to place orders, please contact :

UBCWPL Editors  
Department of Linguistics  
Totem Field Studios  
2613 West Mall  
V6T 1Z2  
Tel: 604 822 8948  
Fax 604 822 9687  
E-mail: <ubcwpl@gmail.com>

Since articles in UBCWPL are works in progress, their publication elsewhere is not precluded. All rights remain with the authors.

## Table of Contents

MARIANNE LEGAULT .....	1
What do you see? Helping students understand seventeenth-century Baroque and Classical literary aesthetics	
JASON LIEBLANG .....	11
The language classroom rebooted into “intercultural first spaces”: Theory behind, and notes on, an oral assessment experiment	
SAMUEL A. NAVARRO ORTEGA .....	21
Thinking outside the classroom for practicing Spanish	
SAMUEL A. NAVARRO AND QIAN WANG .....	35
Flexible learning in introductory Chinese language classes through the UBC Tandem Program	
NIKOLE LAUREN PASCETTA .....	47
Exploring the speaking body in the performance of spoken language: A theatre pedagogy for English language learning	
ALWYN SPIES, RAMINE ADL, AND CLAUDE DESMARAIS .....	57
Creating and measuring the effectiveness of a blended learning environment for beginner-level language courses at UBC	
LINDA STEINMAN.....	69
Feedback (and forth) in a university English for Academic Purposes (EAP) class	